

Znak sprawy: **GK.6630.77.2022**

Kąty dnia 2022-07-15

**PROTOKÓŁ**  
z narady koordynacyjnej

Termin zakończenia narady koordynacyjnej - **2022-07-15**

Wnioskodawca: Systemy Ekologiczne Jacek Iskrzycki  
43-300 Bielsko-Biała  
STEFANA CZARNIECKIEGO 7A

Inwestor: Miejski Zakład Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o.  
32-650 Kąty  
w.M.Kolbe 25A

Sposób przeprowadzenia narady: za pomocą środków komunikacji elektronicznej

Przewodniczący narady: - Inspektor Wydziału Geodezji i Kartografii

Lokalizacja: Łąki ul. Piastowska

Opis przedmiotu narady: Rodzaj przyłącza: sprężone powietrze, przyłącze energetyczne, wodociągowe i kanalizacji

Działki: 10/4

Lp	Nazwa Instytucji	Imię, nazwisko uzgadniającego Data	Stanowisko uczestnika
1	Polska Spółka Gazownictwa sp. z o.o. Oddział Zakład Gazowniczy w Krakowie Gazownia w Kątach	Wojciech Gosiorek  2022-07-11 09:57:24	W rejonie opracowania projektu przebiega gazociąg wysokiego ciśnienia budowy w eksploatacji Operatora Gazociągów Przesyłowych GAZ-SYSTEM S. A. Oddział w wierklanach, ul. Wodzisławska 54, 44-266 wierklany. W zakresie sieci gazowej średniego i niskiego ciśnienia budowy w eksploatacji Gazowni w Kątach uzgadniamy bez uwag.
2	Związek Spółek Wodnych w Owiścimiu		
3	Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji sp. z o.o. w Owiścimiu		
4	Miejski Zakład Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o.	Stanisław Nycz  2022-07-12 11:38:55	brak uwag

5	TAURON Dystrybucja S.A. Oddział w Bielsku-Białej		
6	Beskid Media Sp. z o.o.	Krzysztof Malinkiewicz  2022-07-13 09:25:30	brak uwag
7	Orange Polska S.A. Zarządzenie Zasobami Infrastruktury i Obsługi Klienta ul. Dauna 66, 30-629 Kraków		
8	Urząd Gminy Kąty Wydział Infrastruktury Gminnej		
9	Operator Gazoci Gór Przesyłowych GAZ-SYSTEM S.A. Oddział w Wierkianach	Ewa Miśkiewicz  2022-07-08 10:28:06	brak uwag
10	Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie Zarząd Zlewni w Węwcu	Robert Sporysz  2022-07-14 11:26:10	Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie Zarząd Zlewni w Węwcu Nadzór Wodny Kąty informuje, że cz. planowanej inwestycji tj. projektowana sieć wodociągowa od strony zachodniej, zlokalizowana jest na obszarze szczególnego zagrożenia powodzi - rzeka Soła. Zgodnie z zapisami art. 390 ust. 1 pkt 1b ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo wodne (Dz.U. z 2021 r., poz. 2233 z późn. zm.) lokalizowanie na obszarach szczególnego zagrożenia powodzi nowych obiektów budowlanych wymaga uzyskania pozwolenia wodnoprawnego.
11	Górno Iłskie Przedsiębiorstwo Wodociągów S.A.	Przemysław Tokarczyk  2022-07-12 15:06:56	brak uwag
12	PSG Sp z o.o. Oddział Zakład Gazowniczy w Krakowie Gazownia w Owiścimiu		
13	Powiat Owiścimski - Starostwo Powiatowe w Owiścimiu	Łukasz M drysa  2022-07-14 07:56:12	Nie dotyczy

---

**PRZEWODNICZ CY NARADY KOORDYNACYJNEJ**

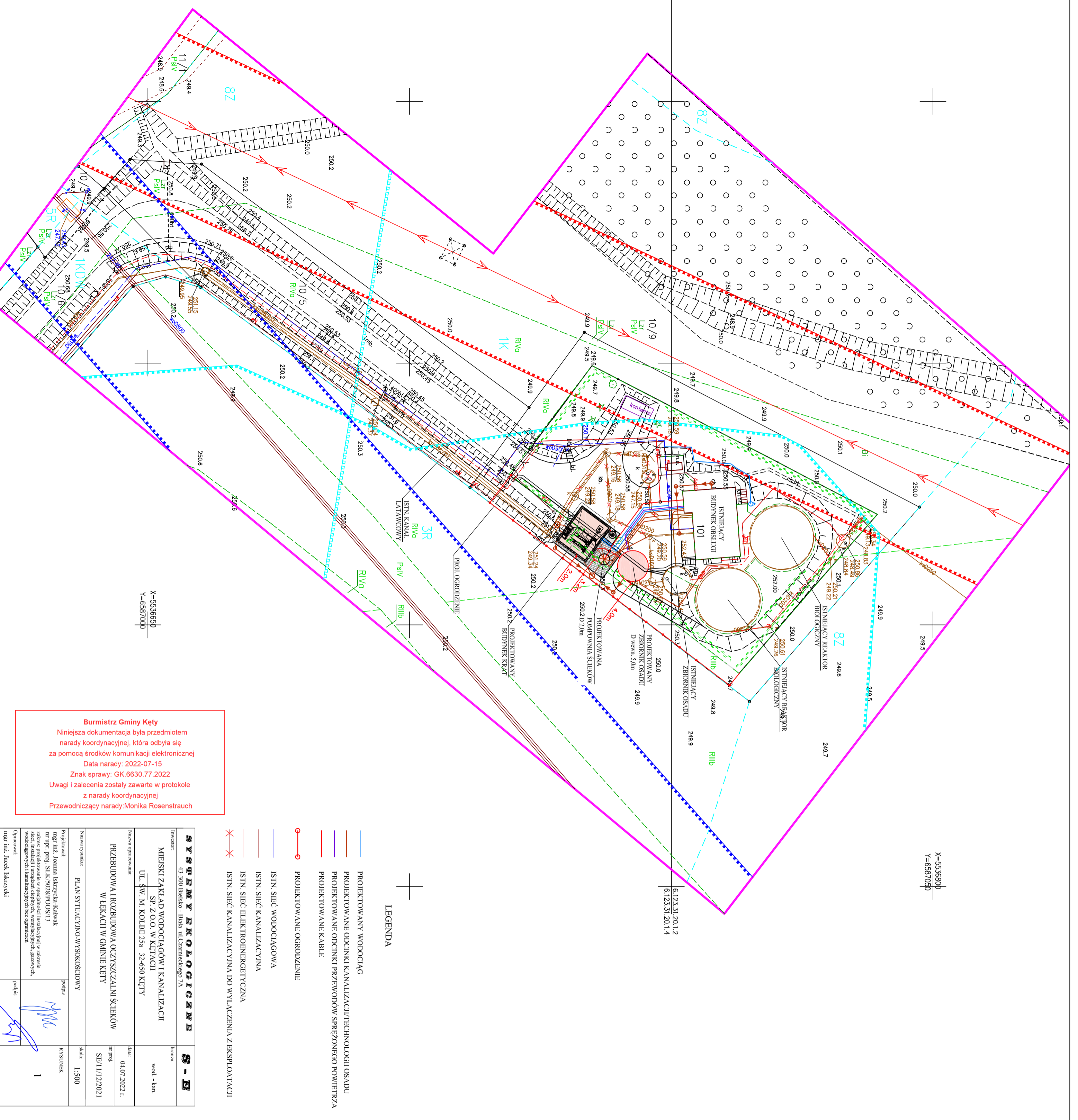
Z uwagi na to, że znaki geodezyjne podlegają ochronie, wszelkie prace terenowe w otoczeniu tych znaków należy wykonywać ze szczególną ostrożnością, a kto uszkadza, niszczy lub przemieszcza znaki geodezyjne podlega karze grzywny (art. 15 ust. 1, art. 48 ust. 1 pkt 3 ustawy Prawo geodezyjne i kartograficzne)

**Przedstawiciele poniższych podmiotów, pomimo zawiadomienia, nie uczestniczyli w naradzie**

- 1 Orange Polska S.A. Zarządzanie Zasobami Infrastruktury i Obsługi Klienta
- 2 PSG Owiścim
- 3 Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o. w Owiścimiu
- 4 TAURON Dystrybucja S.A. Odział w Bielsku-Białej
- 5 Związek Spółek Wodnych w Owiścimiu
- 6 Urząd Gminy Kąty, Wydział Infrastruktury Gminnej

*Z up. Burmistrza*

*mgr inż. Monika Rosenstrauch  
Inspektor Wydziału Geodezji i Kartografii*



X=5538690  
Y=6597030

6.123.31.201.2  
6.123.31.201.4

**Burmistrz Gminy Kęty**  
Niniejsza dokumentacja była przedmiotem narady koordynacyjnej, która odbyła się za pomocą środków komunikacji elektronicznej  
Data narady: 2022-07-15  
Znak sprawy: GK.6630.77.2022  
Uwagi i zalecenia zostały zawarte w protokole z narady koordynacyjnej  
Przewodniczący narady: Monika Rosenstrauch

- LEGENDA**
- PROJEKTOWANY WODOCIĄG
  - PROJEKTOWANE ODCINKI KANALIZACJI I TECHNOLOGII OSADU
  - PROJEKTOWANE ODCINKI PRZEWODÓW SPRĘŻONEGO POWIETRZA
  - PROJEKTOWANE KABLE
  - PROJEKTOWANE OKRODZENIE
  - ISTN. SIĘĆ WODOCIĄGOWA
  - ISTN. SIĘĆ KANALIZACYJNA
  - ISTN. SIĘĆ ELEKTROENERGETYCZNA
  - ISTN. SIĘĆ KANALIZACYJNA DO WYŁĄCZENIA Z EKSPLOATACJI

<b>SYSTEMY EKOLOGICZNE S - E</b>	
Investor: 45-500 Białsko - Białe ul. Czarnieckiego 7A	Beneficjent: wod.-kan.
MIEJSKI ZAKŁAD WODOCIĄGÓW I KANALIZACJI SP. Z O.O. W KĘTACH UL. ŚW. M. KOŁBE 25A 32-650 KĘTY	
Nazwa opracowania: PRZEBUDOWA I ROZBUDOWA ODCIĄGÓW I KANALIZACJI W ŁĘKACH W GMINIE KĘTY	Skala: 1:500
Nazwa rysunku: PLAN STYLACYJNO-WYSOKOŚCIOWY	data: 04.07.2022 r.
Projektant: mgr inż. Joanna Łukaszewska-Kwik mgr inż. Piotr Słucki mgr inż. Sławomir Poleski	podpis: 
Opisownik: mgr inż. Jacek Łakrzycki	podpis: 
	RYSUNEK 1

MAPA DO CELÓW PROJEKTOWYCH Skala 1:500	
ID zgłoszenia: GK.66-4017.2022	Województwo: małopolskie
Powiat: oswiecimski	
Jednostka ewidencyjna: 121304_5 Kępy-obszar wiejski	
Obręb: 0010 Kęty	
Obręb: Łęki	
Układ współrzędnych prostokątnych płaskich 2000/6	
Układ wysokościowy: PL-EVRF-2007-NH	
Data wykonania mapy: 18.03.2022r.	
Wykonawca: <b>P.W. JOTTE S.A.</b> ul. Bałucka 100 lok.4130-149 Kraków Tel./fax 012 626-59-34 Tel. 602-722-712 601-546-234 REGON 357194259 NIP 678-27-83-952	
GEODETA UPRAWNIONY Nr. upr. zw. 1565Z mgr inż. Jacek Łakrzycki 	

Oświadczam, że niniejszy dokument został opracowany w wyniku prac geodezyjnych i kartograficznych, których rezultaty zawiera operat techniczny pozywnie zweryfikowany. Jednocześnie informuję, że jestem świadomy odpowiedzialności karnej za złożenie fałszywego oświadczenia.	
Identyfikator zgłoszenia prac geodezyjnych	GK.66-4017.2022
Organ służby geodezyjnej, który otrzymał zgłoszenie	Burmistrz Gminy Kęty
Wykonawca prac geodezyjnych	P.W. JOTTE S.A.
Nr oraz data sporządzenia dokumentu zawierającego wynik pozywniej weryfikacji	Protokół weryfikacji Nr GK.66-4017.2022-2 z daty 09.06.2022r.
Imię i nazwisko oraz nr uprawnień zawodowych kierownika prac	mgr inż. Jacek Łakrzycki Nr uprawnień 1565Z 

**Zakres opracowania**  
kontener  
żwopłot  
niezidentyfikowane urządzenie  
wsk.  
wylotnik

Niniejszą mapę do celów projektowych sporządzono na podstawie numerycznej mapy zasadniczej, pomiaru uzupełniającego oraz materiałów otrzymanych z GUGiK w Kętach.  
Nie badano służebności gruntowych.  
Nie badano dokładności wyznaczenia pkt. granicznych.  
W zakresie opracowania nie wykryto się występowania innego uzbrojenia, niż wykazane na mapie do celów projektowych.  
W zakresie opracowania wniesiono projekty ZUDP.  
W zakresie opracowania wniesiono MPZP.

linia rozgraniczająca tereny o różnych funkcjach lub zasadach zagospodarowania  
zbiórka kopalin naturalnych  
zagrożenie ruchami masowymi  
strefa techniczna linia energetyczna  
strefa techniczna wodociąg  
oznaczenia terenów z MPZP

SKZIC LOKALIZACYJNY

6.123.31.201.2	
6.123.31.201.4	

Znak sprawy: **GK.6630.89.2022**

Kąty dnia 2022-07-29

**PROTOKÓŁ**  
z narady koordynacyjnej

Termin zakończenia narady koordynacyjnej - **2022-07-29**

Wnioskodawca: Systemy Ekologiczne Jacek Iskrzycki  
43-300 Bielsko-Biała  
STEFANA CZARNIECKIEGO 7A

Inwestor: Miejski Zakład Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o.  
32-650 Kąty  
w.M.Kolbe 25A

Sposób przeprowadzenia narady: za pomocą środków komunikacji elektronicznej

Przewodniczący narady: - Inspektor Wydziału Geodezji i Kartografii

Lokalizacja: Łąki ul. Piastowska

Opis przedmiotu narady: przyłącze wodociągowe

Działki: 10/4

Lp	Nazwa Instytucji	Imię, nazwisko uzgadniającego Data	Stanowisko uczestnika
1	Polska Spółka Gazownictwa sp. z o.o. Oddział Zakład Gazowniczy w Krakowie Gazownia w Kątach	Wojciech Gosiorek  2022-07-22 08:04:02	Projekt w zakresie sieci gazowej rozdzielczej budowanej w eksploatacji Gazowni w Kątach uzgadnia się bez uwag
2	Związek Spółek Wodnych w Opatowie	Barbara Bałajewicz  2022-07-21 14:50:25	brak uwag
3	Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji sp. z o.o. w Opatowie	Beata Materna  2022-07-26 09:34:51	brak uwag
4	Miejski Zakład Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o.		

5	TAURON Dystrybucja S.A. Oddział w Bielsku-Białej	Zbigniew Paj k  2022-07-28 10:44:30	brak uwag
6	Beskid Media Sp. z o.o.	Krzysztof Malinkiewicz  2022-07-21 16:00:50	brak uwag
7	Orange Polska S.A. Zarządzenie Zasobami Infrastruktury i Obsługi Klienta ul. Dauna 66, 30-629 Kraków		
8	Urząd Gminy Kąty Wydział Infrastruktury Gminnej	Krzysztof Dziedzic  2022-07-25 11:06:18	brak uwag
9	Operator Gazociągów Przesyłowych GAZ-SYSTEM S.A. Oddział w wierklanach	Radosław Marek  2022-07-22 07:58:16	brak uwag
10	Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie Zarząd Zlewni w ywcu	Robert Sporysz  2022-07-25 14:01:29	brak uwag
11	PSG Sp z o.o. Oddział Zakład Gazowniczy w Krakowie Gazownia w Owićcimiu		
12	AQUA S.A.	Magdalena Mojesz  2022-07-22 07:22:42	Brak uwag, nie dotyczy
13	Powiat Owićcimski - Starostwo Powiatowe w Owićcimiu	Łukasz M drysa  2022-07-28 08:29:13	Nie dotyczy

#### PRZEWODNICZY NARADY KOORDYNACYJNEJ

Z uwagi na to, że znaki geodezyjne podlegają ochronie, wszelkie prace terenowe w otoczeniu tych znaków należy wykonywać ze szczególną ostrożnością, a kto uszkadza, niszczy lub przemieszcza znaki geodezyjne podlega karze grzywny (art. 15 ust. 1, art. 48 ust. 1 pkt 3 ustawy Prawo geodezyjne i kartograficzne)

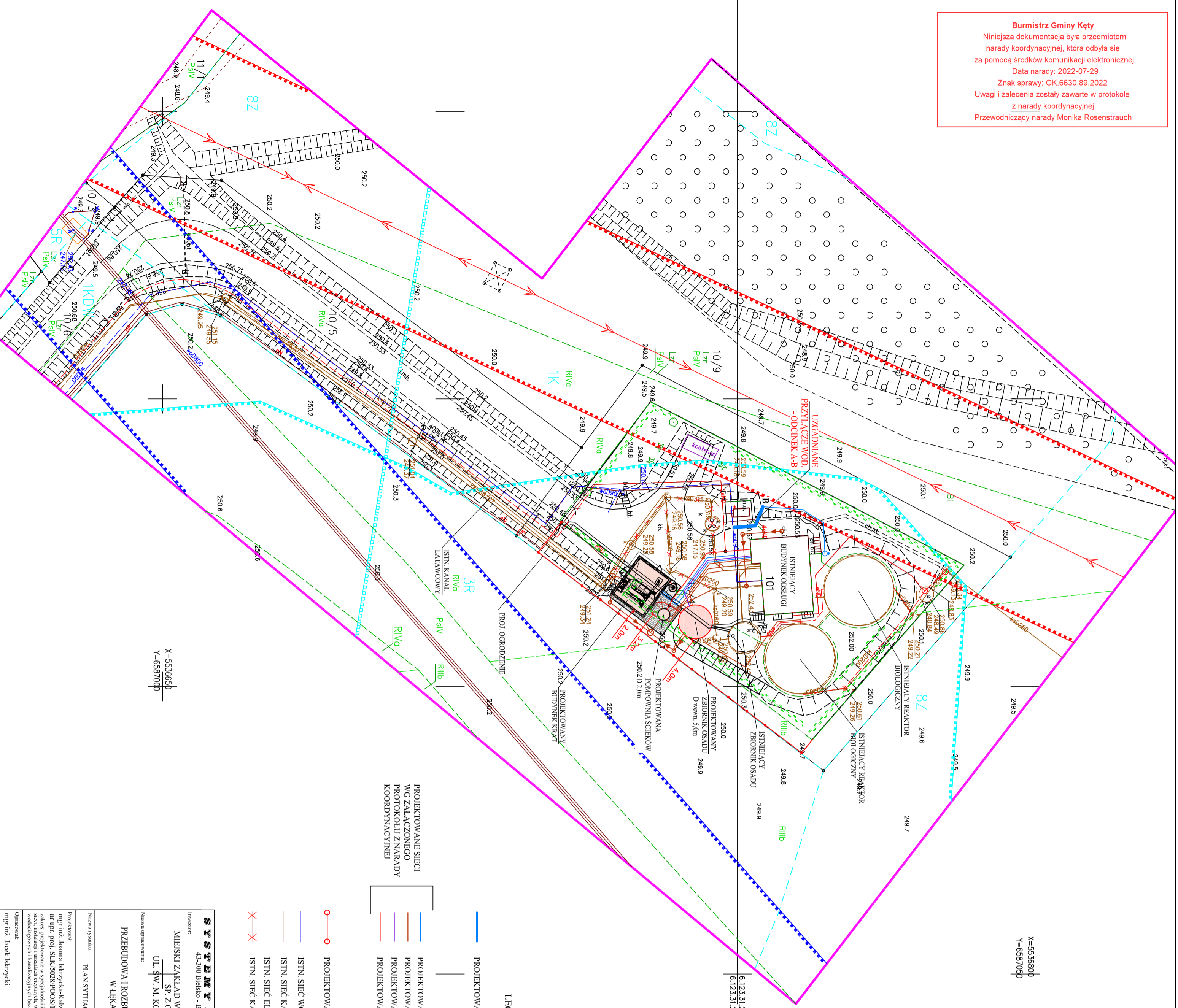
**Przedstawiciele poniższych podmiotów, pomimo zawiadomienia, nie uczestniczyli w naradzie**

- 1 Miejski Zakład Wodociągów i Kanalizacji sp. z o. o. w Kątach

*Z up. Burmistrza*

*mgr inż. Monika Rosenstrauch*  
*Inspektor Wydziału Geodezji i Kartografii*

**Burmistrz Gminy Kęty**  
 Niniejsza dokumentacja była przedmiotem  
 narady koordynacyjnej, która odbyła się  
 za pomocą środków komunikacji elektronicznej  
 Data narady: 2022-07-29  
 Znak sprawy: GK.6630.89.2022  
 Uwagi i zalecenia zostały zawarte w protokole  
 z narady koordynacyjnej  
 Przewodniczący narady: Monika Rosenstrauch



- PROJEKTOWANE SIECI WG ZAŁĄCZONEGO PROTOKOŁU Z NARADY KOORDYNACYJNEJ**
- PROJEKTOWANE OKRODZENIE
  - ISTN. SIEĆ WODOCIĄGOWA
  - ISTN. SIEĆ KANALIZACYJNA
  - ISTN. SIEĆ ELEKTROENERGETYCZNA
  - ISTN. SIEĆ KANALIZACYJNA DO WYŁĄCZENIA Z EKSPLOATACJI
- PROJEKTOWANY WODOCIĄG**
- PROJEKTOWANY WODOCIĄG
- PROJEKTOWANY KANALIZACJI/TECHNOLOGII OSADU**
- PROJEKTOWANE ODCINKI KANALIZACJI/TECHNOLOGII OSADU
  - PROJEKTOWANE ODCINKI PRZEWODÓW SPRĘŻONEGO POWIETRZA
  - PROJEKTOWANE KABLE

**LEGENDA**

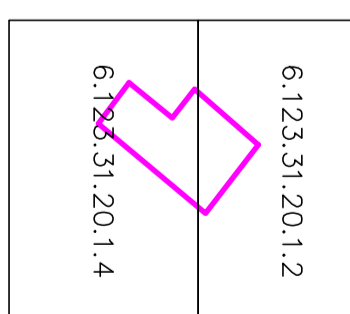
<b>SYSTEMY EKOLOGICZNE S-E</b>	
Investor: 45-500 Brzisko - Białe ul. Czarnieckiego 7A	Biuro: wod.-kan.
MIEJSKI ZAKŁAD WODOCIĄGÓW I KANALIZACJI SP. Z O.O. W KĘTACH UL. ŚW. M. KOŁBE 25A 32-650 KĘTY	data: 21.07.2022 r.
Nowa opisanie: PRZEBUDOWA I ROZBUDOWA OCZYSZCZALNI ŚCIEKÓW W ŁĘKACH W GMINIE KĘTY	nr proj. SEP/11/12/2021
Nowa rysunek: PLAN STYLIACYJNO-WYSOKOŚCIOWY	skala: 1:500
Podpis: mgr inż. Joanna Laskowska-Kwik mgr inż. Piotr SIKS 5028 P005 13 mgr inż. prof. SŁAWOMIR WYKŁADZKI mgr inż. prof. SŁAWOMIR WYKŁADZKI mgr inż. prof. SŁAWOMIR WYKŁADZKI mgr inż. prof. SŁAWOMIR WYKŁADZKI	podpis: 
Opisany: mgr inż. Jacek Liszajski	1

MAPA DO CELÓW PROJEKTOWYCH Skala 1:500	
ID zgłoszenia: GK.66-4017.2022	Województwo: małopolskie
Powiódź: oswiejmiński	
Jednostka ewidencyjna: 121304_5 Kępy-obszar wiejski	
Obręb: 0010 Kępi	
Obręb: Łęki	
Układ współrzędnych prostokątnych płaskich 2000/6	
Układ wysokościowy: PL-EVRF-2007-NH	
Data wykonania mapy: 18.03.2022r.	
Wykonawca:	
<b>P.W. JOTTE S.A.</b> ul. Bałucka 100 104-4130-149 Kraków Tel./fax 012 626-59-34 Tel. 602-722-712 601-546-234 REGON 357194259 NIP 678-27-83-952	
<b>GEODETA UPRAWNIONY</b> Nr. upr. zmw. 1565Z mgr inż. Jacek Trzciński 	

Oświadczam, że niniejszy dokument został opracowany w wyniku prac geodezyjnych i kartograficznych, których rezultaty zawiera operat techniczny pozywnie zweryfikowany. Jednocześnie informuję, że jestem świadomy odpowiedzialności karnej za złożenie fałszywego oświadczenia.	
Identyfikator zgłoszenia prac geodezyjnych	GK.66-4017.2022
Organ służby geodezyjnej, który otrzymał zgłoszenie	Burmistrz Gminy Kępy
Wykonawca prac geodezyjnych	P.W. JOTTE S.A.
Nr oraz data sporządzenia dokumentu zawierającego wynik pozywny weryfikacji	Protokół weryfikacji Nr GK.66-4017.2022-2 z daty 09.06.2022r.
Imię i nazwisko oraz nr uprawnień zawodowych kierownika prac	mgr inż. Jacek Trzciński Nr uprawnień 1565Z 

- Zakres opracowania**
- kontener
  - niewyświetlane urządzenie
  - n.w.
  - w.w.
  - niewyświetlane urządzenie
- Niniejszą mapę do celów projektowych sporządzono na podstawie numerycznej mapy zasadniczej, pomiaru uzupełniającego oraz materiałów otrzymanych z GDDGIK w Kętach.
- Nie badano słuszności gruntowych.
- Nie badano dokładności wyznaczenia pkt. granicznych.
- W zakresie opracowania nie wyklucza się występowania innego uzbiorzenia, niż wykazane na mapie do celów projektowych.
- W zakresie opracowania wniesiono projekty ZUDP.
- W zakresie opracowania wniesiono MPZP.
- Linia rozgraniczająca tereny o różnych funkcjach lub zasadach zagospodarowania
- złoża kopalin naturalnych
- obszar szczególnego zagrożenia powodzią Q1% z prawdopodobieństwem wystąpienia powodzi raz na 100 lat
- strefa techniczna linia energetyczna
- strefa techniczna wodociąg
- oznaczenia terenów z MPZP

**SZKIC LOKALIZACYJNY**







Orange Polska  
Hurt  
Infrastruktura i Serwis Usług  
Zarządzanie Zasobami Infrastruktury  
i Obsługi Klienta  
ul. Rakowicka 51, 31-510 Kraków  
tel.: 12 2550637 www.hurt-orange.pl

Systemy Ekologiczne  
Jacek Iskrzycki  
ul. Czarnieckiego 7A  
43-300 Bielsko-Biała

Kraków, 20 sierpnia 2022r.

Numer pisma: TTDSIKU-32777/22/JB

Temat: uzgodnienie planu zgospodarowania działki 10/4 położonej przy ul. Piastowskiej w Łękach (gm. Kęty)

Szanowni Państwo,

informujemy, że w obrębie opracowania brak jest zaewidencjonowanej infrastruktury administrowanej i eksploatowanej przez ORANGE POLSKA S.A.

W związku z powyższym uzgadniamy bez uwag lokalizację projektowanych elementów.

W przypadku odkrycia w trakcie robót ziemnych urządzeń telekomunikacyjnych nienaniesionych na przedłożonym planie sytuacyjnym należy je zabezpieczyć na koszt inwestora i powiadomić OPL - nr infolinii 800 135 972.

Niniejsze uzgodnienie ważne jest jeden rok od daty jego wydania.

Za powyższe uzgodnienie zostanie pobrana opłata wg aktualnego cennika. Należność należy uregulować w terminie określonym na fakturze VAT, która zostanie przesłana odrębną korespondencją.

Wydział Zarządzania Zasobami Infrastruktury i Obsługi Klienta otrzymał do celów służbowych 1 egz. planu sytuacyjnego.

Z poważaniem

Jacek Bakota  
Zarządzanie Zasobami Infrastruktury  
i Obsługi Klienta

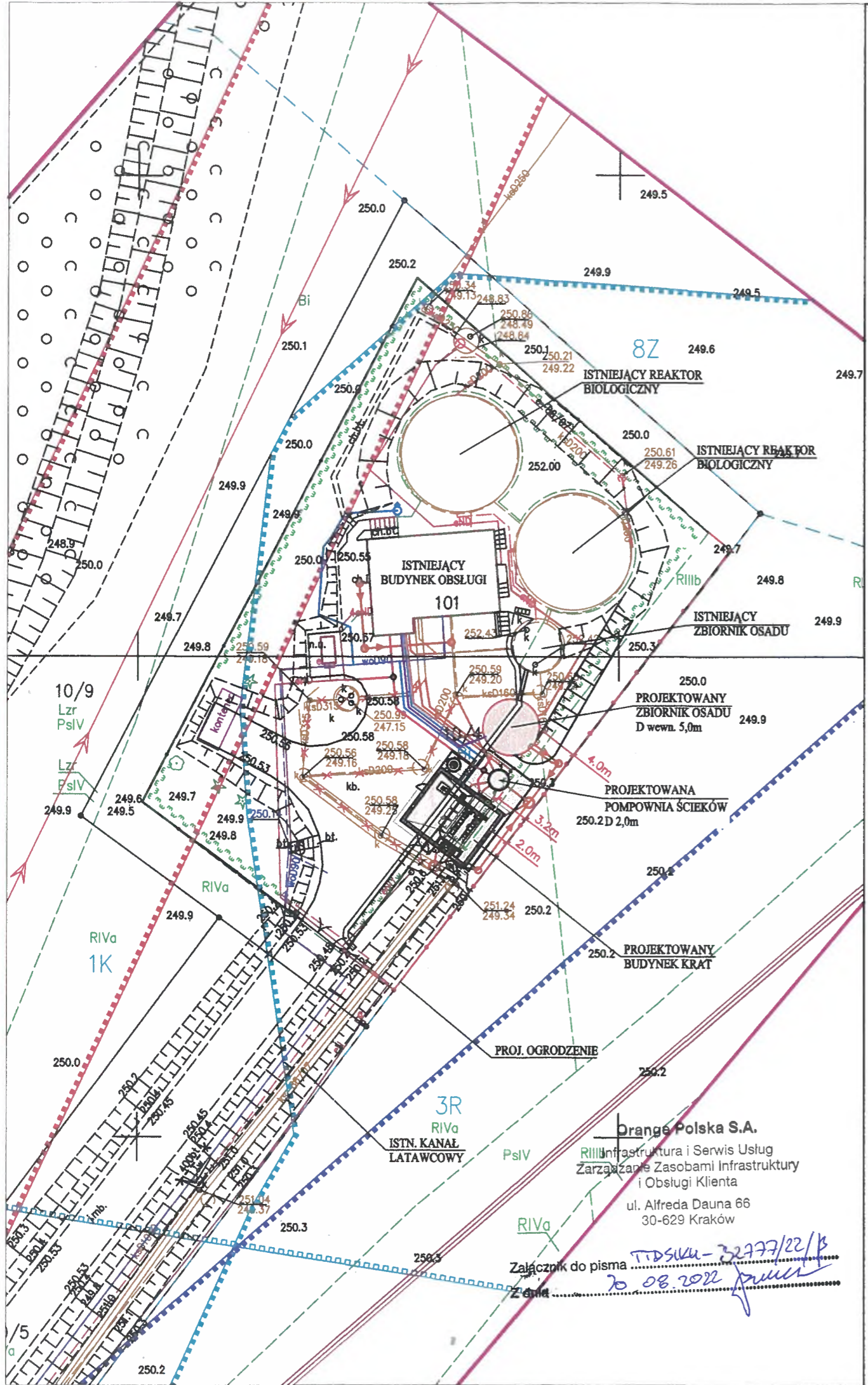
**Załączniki:**

1 egz. projektu

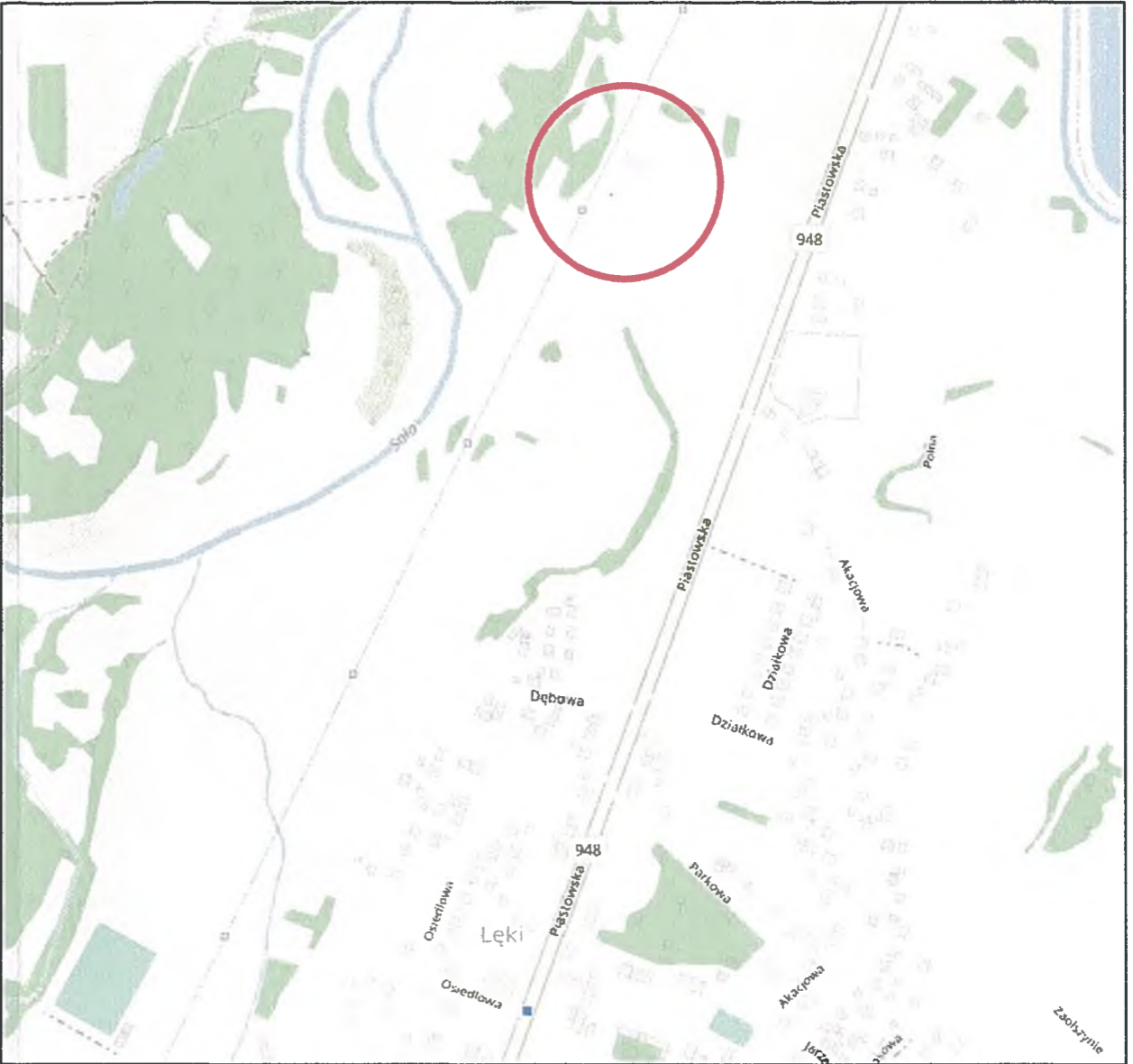
Otrzymuje:

1 x adresat,

1 x a/a



ORIENTACJA TARENU



LEGENDA

- PROJEKTOWANY WODOCIĄG
- PROJEKTOWANE ODCINKI KANALIZACJI/TECHNOLOGII OSADU
- PROJEKTOWANE ODCINKI PRZEWODÓW SPRĘŻONEGO POWIETRZA
- PROJEKTOWANE KABLE
- PROJEKTOWANE OGRÓDZENIE
- ISTN. SIEĆ WODOCIĄGOWA
- ISTN. SIEĆ KANALIZACYJNA
- ISTN. SIEĆ ELEKTROENERGETYCZNA
- ×—× ISTN. SIEĆ KANALIZACYJNA DO WYŁĄCZENIA Z EKSPLOATACJI

Orange Polska S.A.  
 Infrastruktura i Serwis Usług  
 Zarządzanie Zasobami Infrastruktury  
 i Obsługa Klienta  
 ul. Alfreda Dauna 66  
 30-629 Kraków

Załącznik do pisma TDSUK-32277/22/18  
 z dnia 20.08.2022

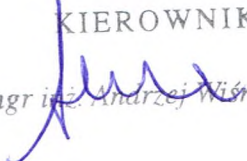
<b>SYSTEMY EKOLOGICZNE S-B</b>	
43-300 Bielsko - Biała ul. Czarnieckiego 7A	
Investor:	branża:
MIEJSKI ZAKŁAD WODOCIĄGÓW I KANALIZACJI SP. Z O.O. W KĘTACH UL. ŚW. M. KOLBE 25a 32-650 KĘTY	
wod. - kan.	
Nazwa opracowania:	data:
PRZEBUDOWA I ROZBUDOWA OCZYSZCZALNI ŚCIEKÓW W ŁĘKACH W GMINIE KĘTY	
21.07.2022 r.	
Nazwa rysunku:	nr proj.:
PROJEKT ZAGOSPODAROWANIA TERENU	
SE/11/12/2021	
Projektował:	skala:
1:500	
mgr inż. Joanna Iskrzycka-Katwak nr upr. proj. SLK/5028/POOS/13 zakres: projektowanie w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń ciepłych, wentylacyjnych, gazowych, wodociagowych i kanalizacyjnych bez ograniczeń	podpis:
RYSUNEK	
1	
Opracował:	podpis:
mgr inż. Jacek Iskrzycki	

**Systemy Ekologiczne**  
ul. Czarnieckiego 7 A  
43 - 300 Bielsko - Biała

**Dotyczy: uzgodnienie projektu zagospodarowania terenu.**

Związek Spółek Wodnych w Oświęcimiu uzgadnia projekt zagospodarowania terenu dla planowanej rozbudowy oczyszczalni ścieków w miejscowości Łęki - bez uwag.

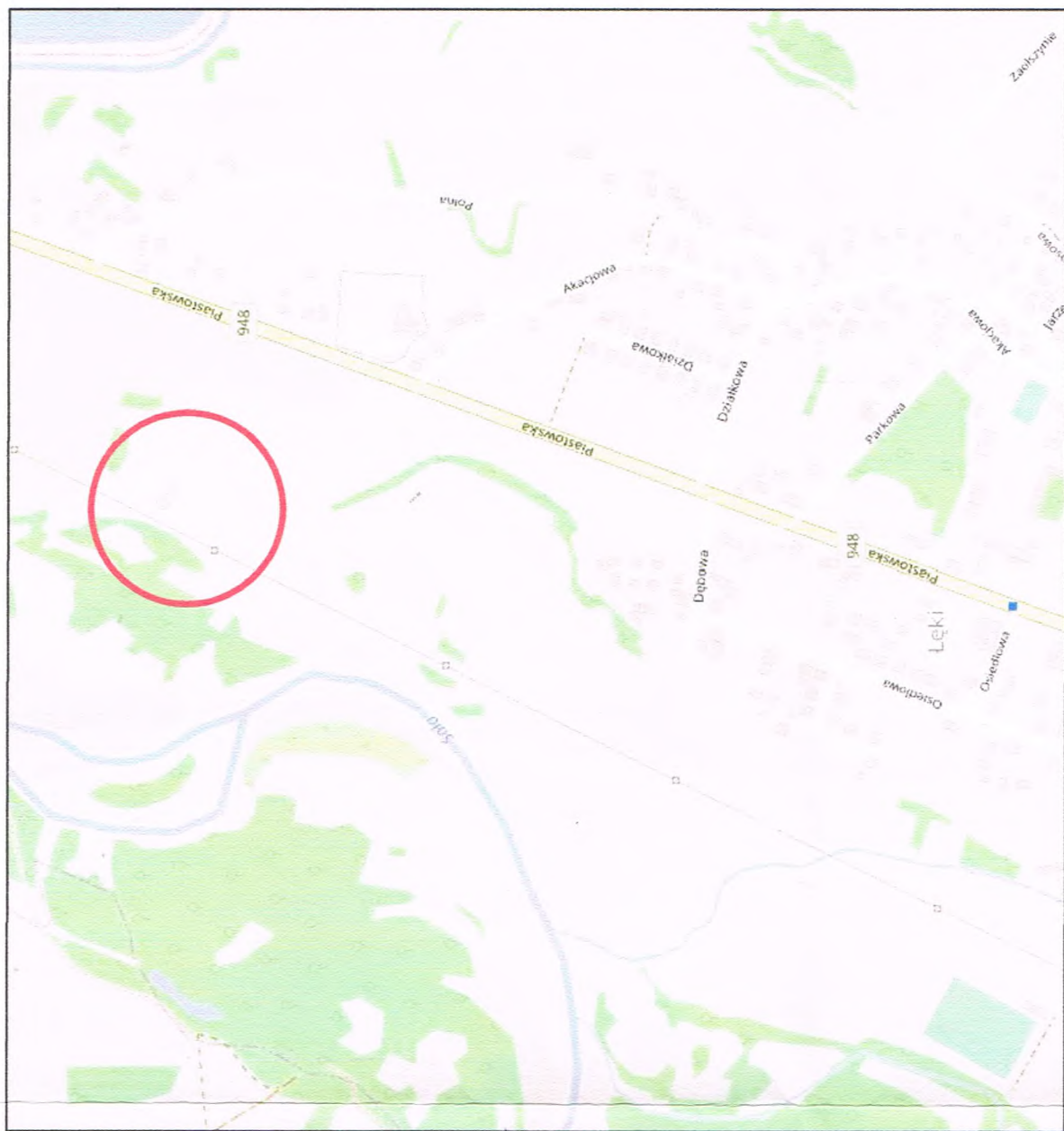
W załączeniu tutejszy Związek zwraca jeden egzemplarz projektu zagospodarowania terenu.

KIEROWNIK  
  
mgr inż. Andrzej Wiśniewski

Załączniki:  
1 x projekt zagospodarowania terenu  
1 x faktura

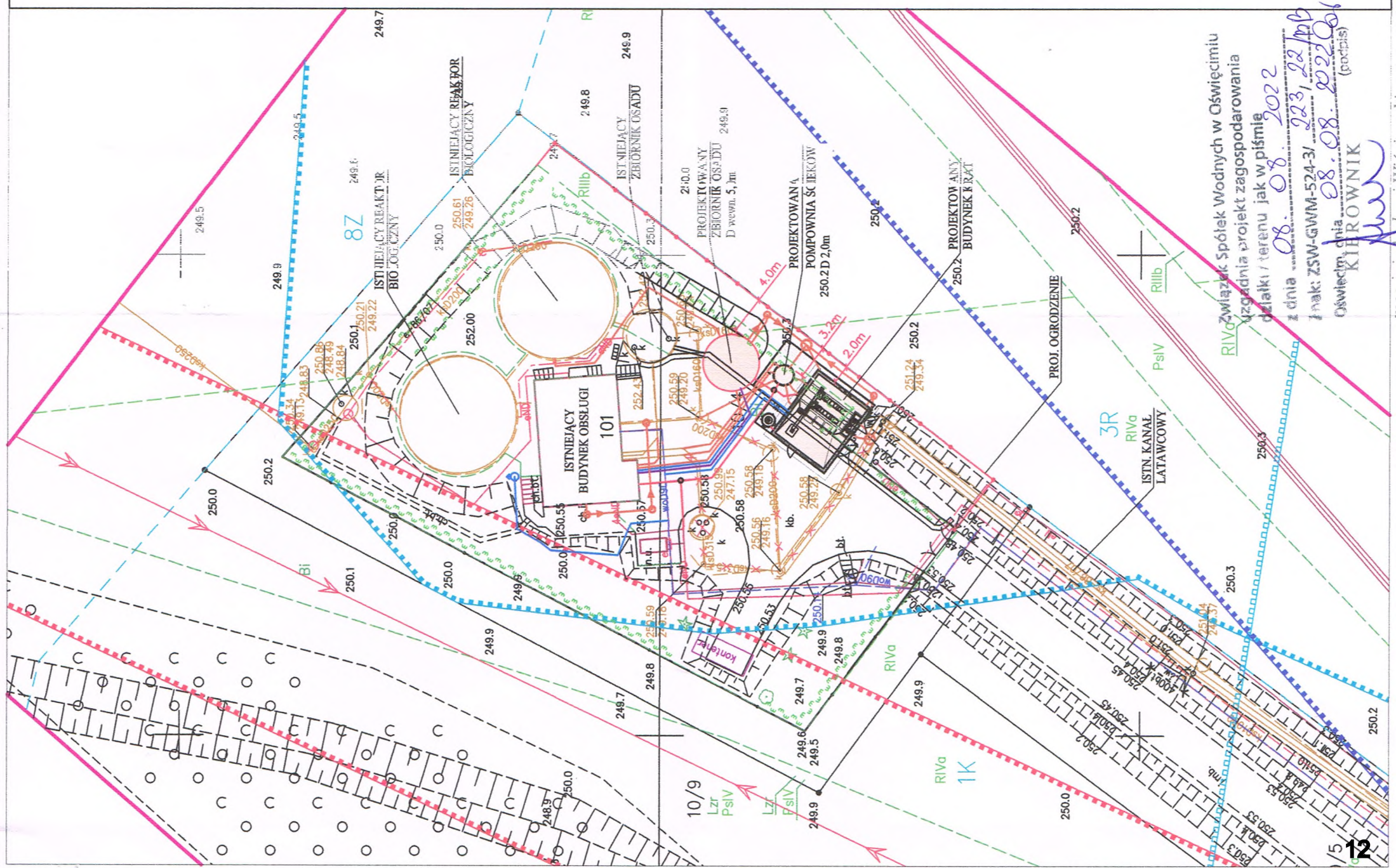
Otrzymują:  
1. Adresat.  
2. ZSW a/a.

ORIENTACJA TARENU



LEGENDA

- PROJEKTOWANY WODOCIĄG
- PROJEKTOWANE ODCINKI KANALIZACJI/TECHNOLOGII OSADU
- PROJEKTOWANE ODCINKI PRZEWODÓW SPRĘŻONEGO POWIETRZA
- PROJEKTOWANE KABLE
- PROJEKTOWANE OGRODZENIE
- ISTN. SIĘĆ WODOCIĄGOWA
- ISTN. SIĘĆ KANALIZACYJNA
- ISTN. SIĘĆ ELEKTROENERGETYCZNA
- ISTN. SIĘĆ KANALIZACYJNA DO WYLĄCZENIA Z EKSPLOATACJI



RIVa Związek Spółek Wodnych w Oświęcimiu  
 uzgodnił projekt zagospodarowania  
 działki/terenu jak w piśmie  
 z dnia 08.08.2022  
 znak: ZSW-GWM-524-3/ 223.28 mb  
 Oświęcim, dnia 08.08.2022 (prosta)

<b>SYSTEMY EKOLOGICZNE</b>		<b>S - B</b>
Investor:	43-300 Bielsko - Biata ul. Czarnieckiego 7A	brnża:
MIĘJSKI ZAKŁAD WODOCIĄGÓW I KANALIZACJI SP. Z O.O. W KĘTACH	UL. ŚW. M. KOLBE 25a 32-650 KĘTY	wod. - kam.
Nazwa opracowania:	PRZEBUDOWA I ROZBUDOWA OCZYSZCZALNI ŚCIEKÓW W LĘKACH W GMINIE KĘTY	data:
		21.07.2022 r.
		nr proj.:
		SE/11/12/2021
		skala:
		1:500
Nazwa rysunku:	PROJEKT ZAGOSPODAROWANIA TERENU	RYSUNEK
Projektował:	mgr inż. Joanna Iskrzycka-Kałwak	podpis
nr upr. proj. SLK/5028/POOS/13	zakres: projektowanie w szczególności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń ciepłych, wentylacyjnych, gazowych, wodoociągowych i kanalizacyjnych bez ograniczeń	podpis
Opracował:	mgr inż. Jacek Iskrzycki	podpis

1043548193



**Systemy Ekologiczne**  
**Jacek Iskrzycki**  
**ul. Czarnieckiego 7A**  
**43-300 BIELSKO-BIAŁA**

Data pisma: 04-08-2022 r.  
Nr pisma: TD/OBB/OMD/2022-08-04/0000006  
Sprawa: Uzgodnienia lokalizacji rozbudowy oczyszczalni ścieków w Łękach, ul. Piastowska 103  
Nr sprawy: TD/OBB/OMD/UB/ZP/3355/2022  
Barcod: 1044184963

Odpowiadając na wniosek z dnia 22-07-2022r. w sprawie jak wyżej informujemy, że na załączonych planach naniesiono orientacyjny przebieg napowietrznej linii WN, kablowej nN z klauzulami informacyjnymi, do których należy się bezwzględnie stosować.

Projekt zagospodarowania uzgadniamy pozytywnie z poniższymi uwagami:

Wykonawca przed przystąpieniem do prac przy użyciu sprzętu mechanicznego pod linią WN i w odległości poziomej mniejszej niż 15m od rzutu skrajnych przewodów winien opracować i uzgodnić instrukcję prowadzenia prac oraz szczegółowy harmonogram robót celem ustalenia bezpiecznych metod pracy.

W harmonogramie należy podać: planowane terminy prac wraz z wykazem pracujących osób i wskazaniem kierownika robót, maksymalne wysięgi pracującego sprzętu oraz zlecić płatny nadzór nad wykonywanymi pracami.

Prowadzenie prac przy budowie i eksploatacji budynków i ogrodzenia wymaga spełnienia warunków określonych w Rozporządzeniu Ministra Infrastruktury z dnia 06.02.2003 r. w sprawie bezpieczeństwa i higieny pracy podczas wykonywania robót budowlanych (Dz. U. nr 47 poz. 401 z dnia 19 marca 2003 r.).

Odpowiedzialność za stosowanie bezpiecznych metod pracy, oraz ewentualne uszkodzenia naszych urządzeń ponosi kierujący pracami tj. osoba posiadająca uprawnienia do robót elektrycznych, względnie kierownik budowy lub właściciel obiektu.

Ewentualne wyłączenia linii i nadzór nad pracami są odpłatne.

Zabrania się dokonywania nasadzeń drzew, które w okresie całego wzrostu mogłyby zbliżyć się do przewodów linii 110 kV na odległość mniejszą niż 5 m.

Wszystkie metalowe elementy budynków, budowli i ogrodzenia zlokalizowane w odległości mniejszej niż 14.5 m od rzutu poziomego skrajnych przewodów linii 110 kV należy uziemić.

Ponadto informujemy, że na danym terenie mogą znajdować się urządzenia elektroenergetyczne i teletechniczne niebędące własnością TAURON Dystrybucja S.A. Oddział w Bielsku Białej.


Opieczutowany projekt zagospodarowania terenu, stanowi integralną część uzgodnienia.

Ważność uzgodnienia ustala się na okres dwóch lat, licząc od daty niniejszego pisma.

Załączniki:  
1.mapa, szt. 1

k.o.  
OBB/OMD

TAURON Dystrybucja S.A.  
Oddział w Bielsku-Białej  
Wydział Dokumentacji  
Starszy Specjalista ds. Uzgodnień Branżowych



Zbigniew Pająk

**Legenda:**

- Linie kablowe WN
- Linie napowietrzne WN
- Linie kablowe SN
- Linie napowietrzne SN
- Linie kablowe nN
- Linie napowietrzne nN
- Linie kablowe oświetleniowe
- Linie napowietrzne oświetleniowe
- Linie kablowe teletechniczne
- Linie napowietrzne teletechniczne
- Przebieg linii naniesiono orientacyjnie.

**Uzgodnienia się pod warunkiem zachowania uwag zawartych w piśmie**

Znak **7.01.03.0191** z dnia 2022-08-04 / 00000-06

Z dnia 2022-08-04

**TAURON Dystrybucja S.A.**  
Oddział w Bielsku-Białej  
Wydział Projektacji  
Starszy Specjalista Uszkodzeń Branżowych

**Zbigniew Pająk**

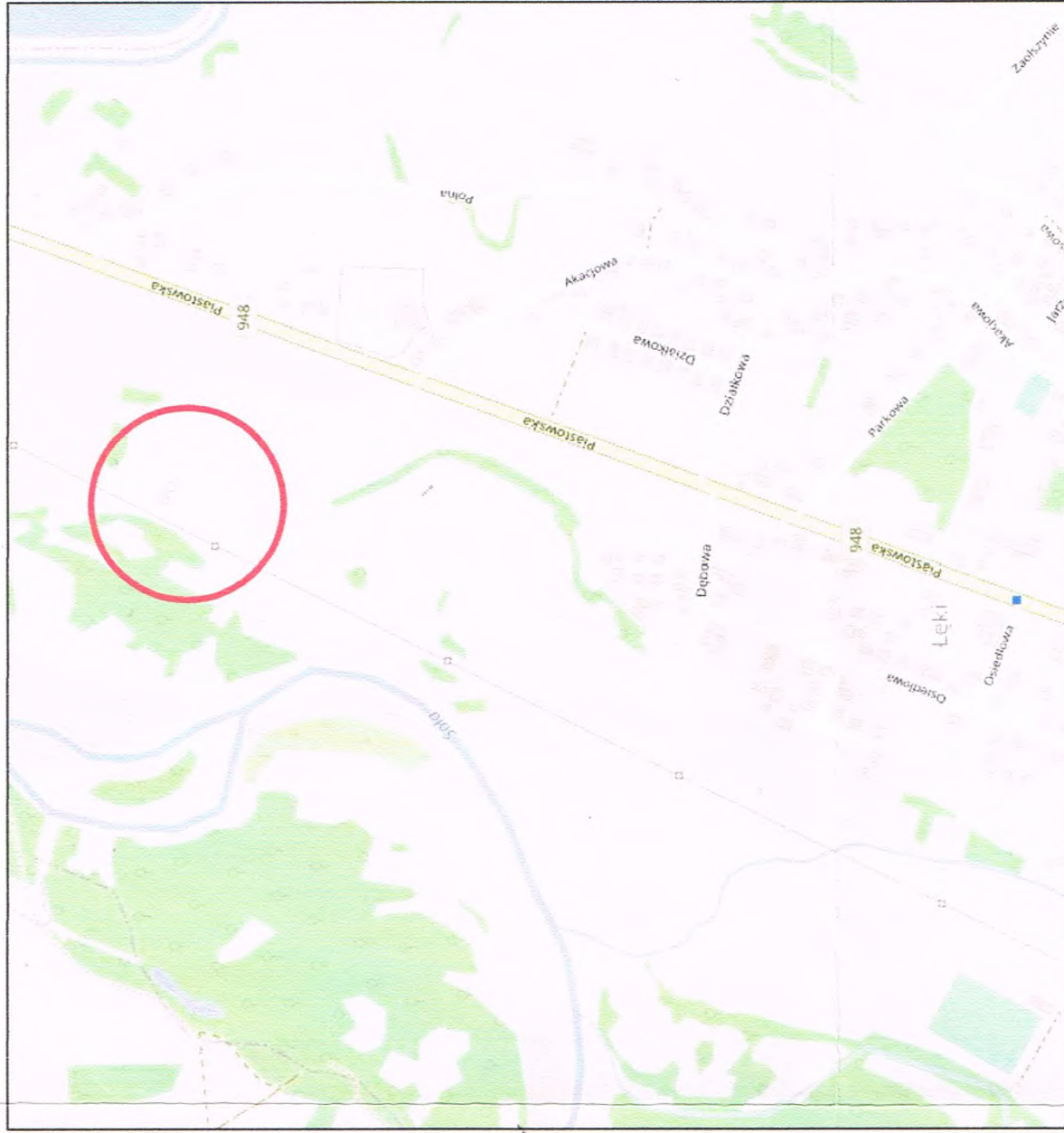
Przed przystąpieniem do prac w odległości mniejszej niż:

- 3m od skrajnych przewodów linii napowietrznych SN,
- 10m od skrajnych przewodów linii napowietrznych WN,
- 15m od skrajnych przewodów linii napowietrznych WN,

należy uzgodnić bezpieczne metody pracy ze Spółką eksploatającą sieć. Odległości powyższe dotyczą również użycia dźwigni, łącząc odległość od najbliższej wysuniętej części maszyny

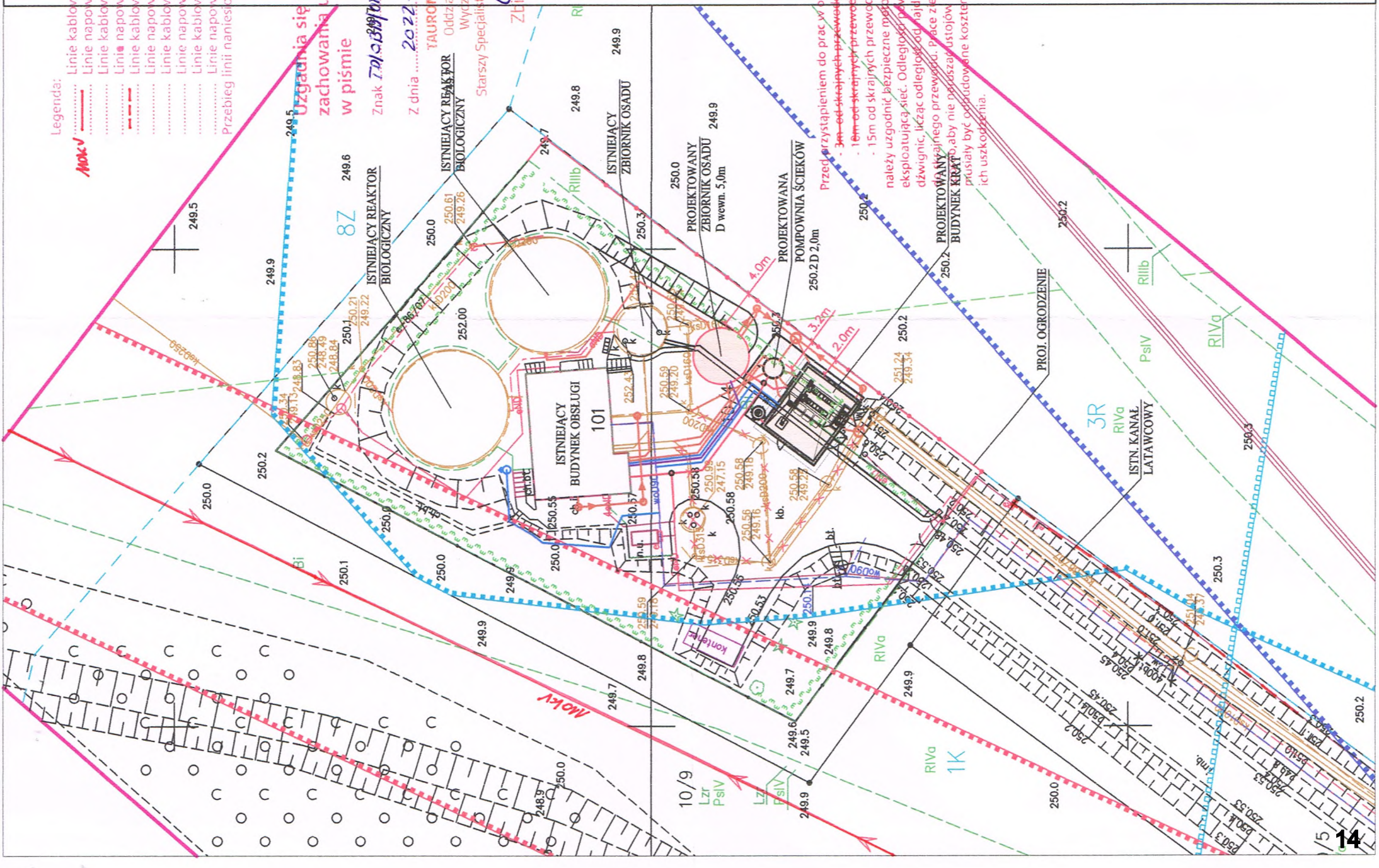
**PROJEKTOWANY BUDYNEK KRAT** - aby nie przeszkadzał w dostawie energii prądu do innych urządzeń, należy być wyposażony w kosztowne i starannie ich uszkadzania.

**ORIENTACJA TARENU**



**LEGENDA**

- PROJEKTOWANY WODOCIĄG
- PROJEKTOWANE ODCINKI KANALIZACJI/TECHNOLOGII OSADU
- PROJEKTOWANE ODCINKI PRZEWODÓW SPRĘŻONEGO POWIETRZA
- PROJEKTOWANE KABLE
- PROJEKTOWANE OGRODZENIE
- ISTN. SIEĆ WODOCIĄGOWA
- ISTN. SIEĆ KANALIZACYJNA
- ISTN. SIEĆ ELEKTROENERGETYCZNA
- ISTN. SIEĆ KANALIZACYJNA DO WYŁĄCZENIA Z EKSPLOATACJI



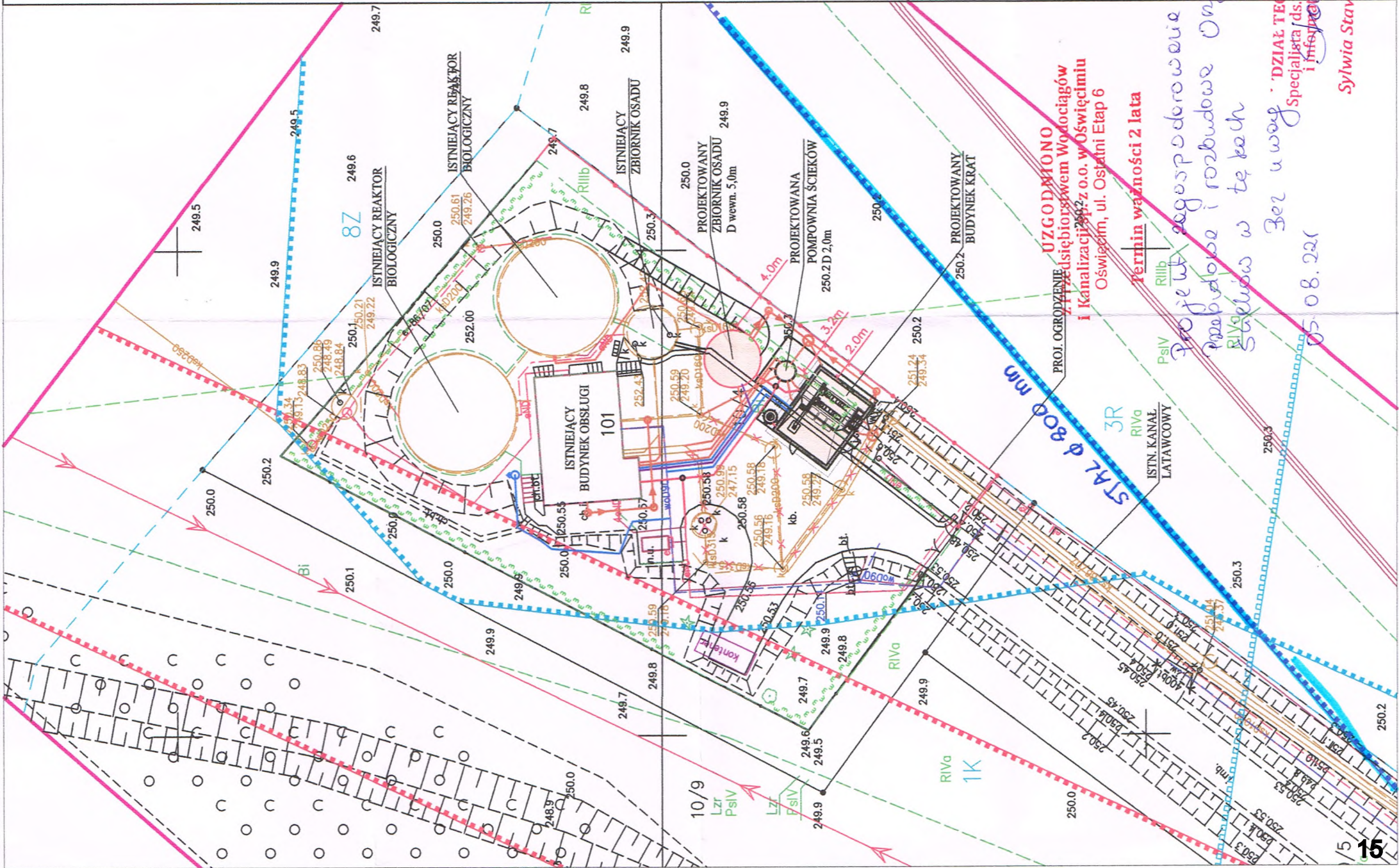
<b>SYSTEMY EKOLOGICZNE</b> 43-300 Bielsko - Biała ul. Czarnieckiego 7A		<b>S - E</b>
Investor:	MIEJSKI ZAKŁAD WODOCIĄGÓW I KANALIZACJI SP. Z O.O. W KĘTACH UL. ŚW. M. KOLBE 25a 32-650 KĘTY	branża: wod. - kan.
Nazwa opracowania:	PRZEBUDOWA I ROZBUDOWA OCZYSZCZALNI ŚCIEKÓW W ŁĘKACH W GMINIE KĘTY	data: 21.07.2022 r. nr proj: SE/11/12/2021
Nazwa rysunku:	PROJEKT ZAGOSPODAROWANIA TERENU	skala: 1:500
Projektował:	mgr inż. Joanna Iskrzycka-Katwak nr upr. proj. SLK/5028/POOS/13	RYSuniek
Zakres:	projektowanie w szczególności instalacyjnej w zakresie sieci, urządzeń cieplnych, wentylacyjnych, gazowych, wodociagowych i kanalizacyjnych bez ograniczeń	podpis
Opracował:	mgr inż. Jacek Iskrzycki	podpis

ORIENTACJA TARENU



LEGENDA

- PROJEKTOWANY WODOCIĄG
- PROJEKTOWANE ODCINKI KANALIZACJI/TECHNOLOGII OSADU
- PROJEKTOWANE ODCINKI PRZEWODÓW SPRĘŻONEGO POWIETRZA
- PROJEKTOWANE KABLE
- PROJEKTOWANE OGRODZENIE
- ISTN. SIĘĆ WODOCIĄGOWA
- ISTN. SIĘĆ KANALIZACYJNA
- ISTN. SIĘĆ ELEKTROENERGETYCZNA
- ISTN. SIĘĆ KANALIZACYJNA DO WYLĄCZENIA Z EKSPLOATACJI



**SYSTEMY EKOLOGICZNE**

43-300 Bielsko - Biała ul. Czarnieckiego 7A

INWESTOR:  
MIEJSKI ZAKŁAD WODOCIĄGÓW I KANALIZACJI  
SP. Z O.O. W KĘTACH

UL. ŚW. M. KOLBE 25a 32-650 KĘTY

Nazwa opracowania:

PRZEBUDOWA I ROZBUDOWA OCZYSZCZALNI ŚCIEKÓW  
W LĘKACH W GMINIE KĘTY

Nazwa rysunku: PROJEKT ZAGOSPODAROWANIA TERENU

Projektował:  
mgr inż. Joanna Iskrzycka-Katwak  
nr opr. proj. SLK/5028/POOS/13  
zakres: projektowanie w szczególności instalacyjnej w zakresie  
sieci, instalacji i urządzeń ciepłych, wentylacyjnych, gazowych,  
wodociągowych i kanalizacyjnych bez ograniczeń

Opracował:  
mgr inż. Jacek Iskrzycki

brnna: **S - B**

wod. - kan.

data: 21.07.2022 r.

nr proj: SE/11/12/2021

skala: 1:500

RYSunEK

1

## **DECYZJA**

Na podstawie art. 104 i art. 105 § 1 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (t.j. Dz. U. z 2021 r., poz. 735, z późn. zm., *zwany dalej: kpa*), art. 71 ust.2 pkt. 2, art. 75 ust. 1 pkt. 4 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (t.j. Dz. U. z 2022 r., poz. 1029, *zwanej dalej: ustawą ooś*),

po rozpatrzeniu wniosku pełnomocnika Miejskiego Zakładu Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o., ul. Św. Maksymiliana Kolbe 25a, 32-650 Kęty o wydanie decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach,

### **orzekam**

umorzyć postępowanie administracyjne w sprawie wydania decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach dla przedsięwzięcia pn.: „Rozbudowa i przebudowa oczyszczalni ścieków w miejscowości Łęki w gminie Kęty”

## **Uzasadnienie**

W dniu 29 marca 2022 r. do tutejszego Urzędu wpłynął wniosek z dnia 21 marca 2022 r. pełnomocnika Miejskiego Zakładu Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o., ul. Św. Maksymiliana Kolbe 25a, 32-650 Kęty w sprawie wydania decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach dla przedsięwzięcia pn.: „Rozbudowa i przebudowa oczyszczalni ścieków w miejscowości Łęki w gminie Kęty”. Do ww. wniosku dołączono komplet załączników wymaganych przepisami art. 74 ust. 1 ustawy ooś.

Zgodnie z art. 73 ust. 1 ustawy ooś, decyzję o środowiskowych uwarunkowaniach wydaje się na wniosek podmiotu planującego przedsięwzięcie. Natomiast, zgodnie z art. 75 ust. 1 pkt 4 ustawy ooś, organem właściwym do wydania decyzji jest burmistrz.

W oparciu o przedłożoną dokumentację i pojawiające się wątpliwości, w celu dokładnego zbadania sprawy, tut. organ pismem z dnia 27 kwietnia 2022 r. znak: SP.6220.9.4.2022.AZ wezwał wnioskodawcę do złożenia wyjaśnienia i uzupełnienia informacji zawartych w karcie informacyjnej przedsięwzięcia w zakresie uszczegółowienia charakteru i zakresu planowanej inwestycji. Inwestor, w dniu 6 maja 2022 r., wniósł stosowne uzupełnienie.

Informacje o złożonym wniosku oraz wydanej decyzji zamieszcza się w Publicznie Dostępnym Wykazie Danych [dalej: PDWD] na stronie Centrum informacji o środowisku – Serwis Ekoportal <http://www.ekoportal.gov.pl/>.

Strony postępowania zostały zawiadomione o wszczęciu postępowania w sprawie wydania decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach dla przedsięwzięcia pn.: „Rozbudowa i przebudowa oczyszczalni ścieków w miejscowości Łęki w gminie Kęty”, o zakończeniu postępowania dowodowego w ww. sprawie oraz o możliwości zapoznania się i wypowiedzenia przed wydaniem decyzji, co do zebranych dowodów i materiałów oraz zgłoszonych żądań w sprawie. Jedna ze stron postępowania zapoznała się ze złożonym wnioskiem, a żadna ze stron nie wniosła uwag.

Termin załatwienia przedmiotowej sprawy został przedłużony zawiadomieniem z dnia 23 maja 2022 r.



Analizując szczegółowo zakres planowanego przedsięwzięcia oraz zebrane materiały dowodowe w przedmiotowej sprawie, tut. organ stwierdził jak niżej.

Planowane przedsięwzięcie związane jest z rozbudową i przebudową istniejącej oczyszczalni ścieków w Łękach o projektowanej przepustowości 600 m<sup>3</sup>/d, zlokalizowanej na działce nr 10/4 przy ul. Piastowskiej 101 w miejscowości Łęki. W/w teren znajduje się w granicach obszaru NATURA 2000 Dolina Dolnej Soły.

Oczyszczalnia została wybudowana w 2012 roku jako oczyszczalnia mechaniczno – biologiczna pracująca w oparciu o wieloetapową technologię osadu czynnego. Oczyszczalnia przyjmuje ścieki socjalno – bytowe poprzez sieć przydomowych pompowni. Uśredniony rzeczywisty napływ ścieków sanitarnych wynosi 400 m<sup>3</sup>/dobę, średni poziom BZT5 wynosi ok. 616 mg/l co stanowi ładunek BZT5 ok. 250 kg/dobę. Projektowany ładunek oczyszczalni pochodzi od 5 227 RLM i wynosi 313 kg BZT5/dobę.

Podstawowe elementy oczyszczalni:

- Pompownia ścieków surowych
- Mechaniczne podczyszczanie ścieków:
  - sito bębnowe do separacji skrutek
  - piaskownik pionowy
- Biologiczne oczyszczanie ścieków:
  - komory selektora beztlenowego
  - komora nityfikacji/denitryfikacji – komora naprzemiennego napowietrzania i niedotlenienia
  - osadnik wtórny pionowy
- Cześć osadowa:
  - zbiornik tlenowej stabilizacji osadu nadmiernego
  - stacja odwadniania (prasa taśmowa) i higienizacji (wapnowania) ustabilizowanego osadu nadmiernego.

Oczyszczanie ścieków prowadzone jest technologią osadu czynnego. Ścieki z terenu zlewni kanalizacji ciśnieniowej tłoczone są do pompowni głównej, skąd poprzez sito skratkowe (wstępne oczyszczanie) ścieki przepływają do reaktorów biologicznych osadu czynnego, gdzie następuje stopień biologicznego oczyszczania (nityfikacja/denitryfikacja). Skratki wyłapywane na sicie są wywożone jako odpad na składowisko odpadów. Następnie ścieki trafiają do odsadnika wtórnego, gdzie następuje sedymentacja osadu i dekantacja ścieku oczyszczonego. Ścieki oczyszczone trafiają do odpływu, natomiast osad nadmierny trafia poprzez zbiornik stabilizacji osadu nadmiernego na prasę (odwadnianie osadu). Odciek z prasy zawracany jest poprzez wewnętrzną kanalizację do procesu oczyszczania, a odwodniony osad wywożony jest z terenu oczyszczalni jako odpad z możliwością rolniczego zagospodarowania. Okresowo w reaktorach prowadzony jest proces chemicznej defosfatacji za pomocą siarczanu żelaza (PIX).

Obiekt pracuje zgodnie z założeniami technicznymi, jednak 10 lat eksploatacji ujawnił szereg problemów eksploatacyjnych, których usunięcie jest celem opracowanego projektu rozbudowy i przebudowy. Modernizacja ma na celu usunięcie mankamentów eksploatacyjnych obiektu, jednak nie przewiduje zwiększenia przepustowości oczyszczalni, nie zmienia ogólnego przepływu ścieków przez oczyszczalnię oraz nie ingeruje w proces technologiczny.

Planowane przedsięwzięcie pozostaje w granicach działki oczyszczalni. Nie przewiduje zmian w zakresie sposobu funkcjonowania obiektu. Będzie to biologiczna oczyszczalnia ścieków pracująca w technologii osadu czynnego z sekwencyjnym napowietrzaniem i ciągiem osadowym opartym o proces odwadniania osadu za pomocą prasy taśmowej. Zmianie ulegnie oczyszczanie wstępne z dotychczasowego wychwytu skrutek na sicie bębnowym na eksploatację krat schodkowych. Ponadto powiększono o 100 % pojemność zbiornika na osad nadmierny. Zmianie lokalizacji i odbudowie podlega również pompownia ścieków. Działania

te mają na celu poprawę kontroli nad rozplywem ścieków do reaktorów biologicznych oraz wyeliminowaniu mankamentów pracy obiektu.

Do dalszej eksploatacji oczyszczalni konieczna jest jej rozbudowa i przebudowa polegająca na:

- Budowie nowych obiektów:
  - budynek krat – wykonanie nowego stopnia mechanicznego oczyszczania ścieków w postaci krat schodkowych gęstych
  - pompownia ścieków
  - zbiornik stabilizacji tlenowej osadu nadmiernego – zwiększenie pojemności zbiornika przeróbki osadu nadmiernego
- Przebudowie:
  - podawania ustabilizowanego osadu nadmiernego na węzeł odwadniania (prasę)
  - układu komunikacyjnego budynku technologicznego,
  - rozdziału ścieków podawanych do reaktorów biologicznych
  - zmiana lokalizacji pomieszczeń przeznaczonych dla obsługi obiektu.

Ponieważ projektowane przedsięwzięcie nie ingeruje w obecny proces technologiczny prowadzony na oczyszczalni ścieków w Łękach, nie zachodzą przesłanki do uznania, iż cała oczyszczalnia objęta jest przebudową.

Zgodnie z art. 71 ust. 2 ustawy ooś, uzyskanie decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach wymagane jest dla planowanych przedsięwzięć mogących zawsze znacząco oddziaływać na środowisko oraz przedsięwzięć mogących potencjalnie znacząco oddziaływać na środowisko. Przedsięwzięcia te określone zostały w § 2 i § 3 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 10 września 2019 r. w sprawie przedsięwzięć mogących znacząco oddziaływać na środowisko (Dz. U. poz. 1839, zwane dalej: rozporządzeniem).

Kwalifikację planowanego przedsięwzięcia należałoby rozpatrywać na podstawie § 3 ust. 2 pkt 2 oraz § 3 ust. 1 pkt 79 rozporządzenia. Zgodnie z § 3 ust. 1 pkt 79 rozporządzenia za przedsięwzięcia mogące znacząco oddziaływać na środowisko uznano instalacje do oczyszczania ścieków inne niż wymienione w § 2 ust. 1 pkt 40, przewidziane do obsługi liczby mieszkańców nie mniejszej niż 400 równoważnej liczby mieszkańców w rozumieniu art. 86 ust. 3 pkt 2 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. - Prawo wodne, natomiast na podstawie § 3 ust. 2 pkt 2 rozporządzenia do przedsięwzięć mogących potencjalnie znacząco oddziaływać na środowisko zalicza się również przedsięwzięcia polegające na rozbudowie, przebudowie lub montażu realizowanego lub zrealizowanego przedsięwzięcia wymienionego w ust. 1, z wyłączeniem przypadków, w których ulegająca zmianie lub powstająca w wyniku rozbudowy, przebudowy lub montażu część realizowanego lub zrealizowanego przedsięwzięcia nie osiąga progów określonych w ust. 1, o ile zostały one określone; w przypadku gdy jest to druga lub kolejna rozbudowa, przebudowa lub montaż, sumowaniu podlegają parametry tej rozbudowy, przebudowy lub montażu z poprzednimi rozbudowami, przebudowami lub montażami, o ile nie zostały one objęte decyzją o środowiskowych uwarunkowaniach.

Przedmiotowa oczyszczalnia przewidziana jest do obsługi 5 227 RLM i ww. inwestycja nie przewiduje zwiększenia RLM oraz przepustowości oczyszczalni, nie ingeruje też w proces technologiczny. Dla przedmiotowej oczyszczalni ścieków w Łękach wydana była w dniu 3 sierpnia 2007 r. decyzja o środowiskowych uwarunkowaniach znak: ZPG-I.1-7624/11/06/07. Projektowane prace są pierwszym przedsięwzięciem modernizacyjnym od uruchomienia obiektu.

Zgodnie z tezą Naczelnego Sądu Administracyjnego „W przypadku § 3 ust. 2 pkt 2 rozporządzenia z 9 listopada 2010 r. w sprawie przedsięwzięć mogących znacząco oddziaływać na środowisko, ocena oddziaływania przedsięwzięcia już zrealizowanego została przeprowadzona, ewentualnie organ stwierdził brak potrzeby przeprowadzenia takiej oceny. Rozbudowa, montaż lub przebudowa nie wymagają ponownej oceny, o ile same nie stanowią przedsięwzięcia mogącego potencjalnie znacząco oddziaływać na środowisko. Prawodawca

przyjął zatem, że w sytuacji, w której nie zmieniają się w sposób zasadniczy parametry rozbudowywanego (przebudowywanego lub modyfikowanego) przedsięwzięcia, przeprowadzenie ponownej oceny nie jest konieczne. Natomiast w przypadku realizacji dwóch lub więcej przedsięwzięć tego samego rodzaju w ramach jednego zakładu lub obiektu, norma z § 3 ust. 2 pkt 3 rozporządzenia z 9 listopada 2010 r. w sprawie przedsięwzięć mogących znacząco oddziaływać na środowisko stanowi przeszkodę w tego rodzaju etapowaniu przedsięwzięcia, które mogłoby prowadzić do ominięcia konieczności przeprowadzenia oceny oddziaływania przedsięwzięcia na środowisko (tzw. salami slicing)” (Wyrok NSA z 5.11.2019 r., II OSK 3121/17, LEX nr 2748526).

W oparciu o wyżej powołane przepisy, należy uznać, że przedmiotowe przedsięwzięcie nie może być kwalifikowane, jako przedsięwzięcie mogące znacząco oddziaływać na środowisko.

Przyjęte przez Inwestora założenia inwestycyjne powodują, że planowane przedsięwzięcie nie należy do przedsięwzięć mogących zawsze znacząco oddziaływać na środowisko ani do przedsięwzięć mogących potencjalnie znacząco oddziaływać na środowisko i nie wymaga uzyskania decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach, w myśl art. 71 ust. 2 ustawy ooś.

Z postanowień zarówno art. 71, jak i art. 72 ustawy ooś wynika, iż organ właściwy do wydania decyzji nie ma swobody kwalifikacji przedsięwzięć w zakresie obowiązku uzyskania decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach. W związku z tym wydanie decyzji w tych przypadkach, gdy nie jest ona wymagana, skutkować będzie tym, że obarczona będzie wadą nieważności wymienioną w art. 156 § 1 pkt 2 Kpa, jako wydana bez podstawy prawnej (wyrok WSA w Kielcach z dnia 27 października 2010 r., II SA/Ke 493/10, LEX nr 753251). Jednocześnie podkreśla się, że jakiegokolwiek znaczenia prawnego dla uznania czy zachodzi potrzeba wydania decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach przedsięwzięcia nie mają okoliczności dotyczące występującej faktycznej szkodliwości planowanego przedsięwzięcia dla środowiska (wyrok WSA w Poznaniu z dnia 22 września 2011r., II SA/Po 503/11, LEX nr 965433). W orzecznictwie podkreśla się także, że jeżeli przedmiotem wniosku o wydanie decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach jest przedsięwzięcie, które nie kwalifikuje się ani do mogących zawsze znacząco oddziaływać na środowisko, ani nawet do mogących potencjalnie znacząco oddziaływać na środowisko (dla których ocenę oddziaływania na środowisko przeprowadza się fakultatywnie), to nie ma potrzeby określać dla niego środowiskowych uwarunkowań. W takiej sytuacji postępowanie wszczęte na podstawie wniosku należy umorzyć jako bezprzedmiotowe (wyrok WSA w Białymstoku z dnia 27.01.2015 r., II SA/Bk 996/14, LEX nr 1650973; wyrok WSA w Lublinie z dnia 04.07.2013 r., II SA/Lu 110/13, LEX nr 1343059). Jak wskazuje się w orzecznictwie sądów administracyjnych, z bezprzedmiotowością postępowania mamy do czynienia, gdy indywidualna sprawa nie podlegała i nie podlega merytorycznemu załatwieniu w drodze decyzji administracyjnej, gdy brak jest podstaw prawnych lub faktycznych do prowadzenia postępowania, czy wreszcie, gdy w sprawie występują tego typu przeszkody, które uniemożliwiają wydanie decyzji załatwiającej sprawę przez rozstrzygnięcie jej co do istoty (vide wyroki w sprawach II SA/GI 573/14 z dnia 25 lipca 2014 r., II SA/Gd 168/14 z dnia 18 czerwca 2014 r., dostępne w Centralnej Bazie Orzeczeń Sądów Administracyjnych na stronie <http://orzeczenia.nsa.gov.pl>, powoływanej dalej w skrócie jako CBOSA). Bezprzedmiotowość może mieć przy tym charakter pierwotny lub wtórny, tzn. może istnieć już na etapie wszczęcia postępowania – wówczas organ powinien wydać postanowienie o odmowie jego wszczęcia, na podstawie art. 61a kpa, lub też może wystąpić dopiero po wszczęciu postępowania – wówczas należy wydać decyzję o umorzeniu postępowania, na podstawie art. 105 § 1 kpa (wyrok WSA w Białymstoku z dnia 27.01.2015r., II SA/Bk 996/14, LEX nr 1650973; wyrok WSA w Lublinie z dnia 04.07.2013 r., II SA/Lu 110/13, LEX nr 1343059).

Zgodnie z treścią art. 105 § 1 kpa, gdy postępowanie z jakichkolwiek przyczyn stało się bezprzedmiotowe, organ administracji publicznej wydaje decyzję umarzającą postępowanie.

Rozpatrując kwalifikację przedmiotowego przedsięwzięcia tut. Organ:

- odniósł się do § 3 ust. 1 pkt 79 rozporządzenia;
- rozważono zapisy § 3 ust. 2 pkt 2 rozporządzenia;
- wzięto pod uwagę także treść zapisu § 2 ust. 1 pkt 40 rozporządzenia.

Zgodnie z kartą informacyjną przedsięwzięcia ww. inwestycja polega na zmianie oczyszczania wstępnego z dotychczasowego wychwytu skratek na sicie bębnowym na eksploatację krat schodkowych, powiększeniu o 100 % pojemność zbiornika na osad nadmierny oraz zmianie lokalizacji i odbudowie pompowni ścieków, bez zwiększenia przepustowości oczyszczalni, ogólnego przepływu ścieków przez oczyszczalnię oraz nie ingeruje w proces technologiczny. Przedmiotowe przedsięwzięcie nie przewiduje zwiększenia RLM i oczyszczalnia w Łękach nadal będzie służyła do obsługi 5 227 RLM, w związku z czym, uwzględniając przywołane wyżej zapisy rozporządzenia ustalono, iż planowana inwestycja nie zalicza się do przedsięwzięć mogących potencjalnie znacząco oddziaływać na środowisko, a więc brak jest konieczności uzyskania decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach. W świetle powyższego, tut. organ stwierdził bezprzedmiotowość prowadzanego postępowania, które skutkuje wydaniem decyzji o umorzeniu postępowania.

W związku z powyższym, orzeczono jak w sentencji.

## POUCZENIE

*Od niniejszej decyzji przysługuje stronom prawo wniesienia odwołania do Samorządowego Kolegium Odwoławczego w Krakowie za pośrednictwem Burmistrza Gminy Kęty w terminie 14 - tu dni od dnia jej otrzymania.*

*W treści odwołania od niniejszej decyzji strony mają prawo zawrzeć wnioszek o przeprowadzenie przez organ odwoławczy postępowania wyjaśniającego w zakresie niezbędnym do rozstrzygnięcia sprawy.*

*W trakcie biegu terminu do wniesienia odwołania strony mają możliwość zrzeczenia się prawa do wniesienia odwołania wobec organu, który wydał decyzję. Zrzeczenie się prawa do odwołania następuje w formie oświadczenia. Z dniem doręczenia Burmistrzowi Gminy Kęty oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania przez ostatnią ze stron postępowania, decyzja staje się ostateczna i prawomocna.*

*W przypadku złożenia przez wszystkie strony oświadczeń o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania od decyzji, niniejsza decyzja będzie podlegać wykonaniu przed upływem terminu do wniesienia odwołania.*



Z up. BURMISTRZA

*mgr inż. Marcin Śliwa*  
II Zastępca Burmistrza

### **Otrzymują:**

1. Pan Jacek Iskrzycki - pełnomocnik Miejskiego Zakładu Wodociągów i Kanalizacji sp. z o.o., ul. Św. Maksymiliana Kolbe 25a, 32-650 Kęty;
2. Krajowy Ośrodek Wsparcia Rolnictwa Oddział Terenowy w Warszawie, Plac Bankowy 2, 00-095 Warszawa.

3. Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji sp. z o.o., ul. Ostatni Etap 6, 32-603 Oświęcim;
4. Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Krakowie Marszałka Józefa Piłsudskiego 22, 31-109 Kraków
5. Właściciel działki nr 11/1 przez obwieszczenie zgodnie art. 74 ust. 3f ustawy ooś;
6. aa.



# URZĄD GMINY KĘTY

♦ 32-650 Kęty, Rynek 7 ♦ powiat oświęcimski ♦ woj. małopolskie ♦  
tel. +48 33 844 76 00 fax. +48 33 844 76 60 [www.kety.pl](http://www.kety.pl) email: [gmina@kety.pl](mailto:gmina@kety.pl)  
NIP: 549-002-17-84 REGON: 000525524 ING Bank Śląski 74 1050 1070 1000 0023 6738 4563

GN.6727.140.2022.MWK

Kęty, dnia 15.03.2022 r.

**Systemy Ekologiczne  
ul. Czarnieckiego 7A  
43-300 Bielsko-Biała**

## W Y P I S

W odpowiedzi na wniosek z dnia 10.03.2022 r. informuję, że działki nr 11/1, 10/3, 10/4, 10/5, 10/6, 10/8, 10/9, 8/3, 8/8, 9/3 i 660 położone w **Lękach** w obowiązującym miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego gminy Kęty uchwalonym uchwałą Nr IX/68/2015 Rady Miejskiej w Kętach z dnia 17 czerwca 2015 r. (tj. Dz. Urz. Woj. Małopolskiego z dnia 19 lutego 2020 r., poz. 1475) zlokalizowane są:

- działka nr 11/1 w **terenach infrastruktury technicznej – kanalizacja** oznaczonych symbolem **1.K**, w **terenach zieleni nieurządzonej** oznaczonych symbolem **8.Z** i w **terenach wód powierzchniowych** oznaczonych symbolem **5.WS**,
- działka nr 10/3 w **terenach infrastruktury technicznej – kanalizacja** oznaczonych symbolem **1.K**, w **terenach rolniczych** oznaczonych symbolem **5.R** i w **terenach dróg wewnętrznych** oznaczonych symbolem **1.KDW**,
- działki nr 10/4 i 10/5 w **terenach infrastruktury technicznej – kanalizacja** oznaczonych symbolem **1.K**,
- działka nr 10/6 w **terenach infrastruktury technicznej – kanalizacja** oznaczonych symbolem **1.K**, w **terenach dróg publicznych – drogi główne** oznaczonych symbolem **1.KDG** i w **terenach dróg wewnętrznych** oznaczonych symbolem **1.KDW**,
- działka nr 10/8 w **terenach zieleni nieurządzonej** oznaczonych symbolem **8.Z** i w **terenach wód powierzchniowych** oznaczonych symbolem **5.WS**,
- działka nr 10/9 w **terenach infrastruktury technicznej – kanalizacja** oznaczonych symbolem **1.K**, w **terenach zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej i zabudowy usługowej** oznaczonych symbolem **3.MU**, w **terenach zieleni nieurządzonej** oznaczonych symbolem **8.Z**, w **terenach rolniczych** oznaczonych symbolami **3.R** i **5.R**, w **terenach dróg publicznych – drogi główne** oznaczonych symbolem **1.KDG** i w **terenach dróg publicznych – drogi dojazdowe** oznaczonych symbolem **2.KDD**,
- działka nr 8/3 w **terenach zieleni nieurządzonej** oznaczonych symbolem **8.Z** i w **terenach wód powierzchniowych** oznaczonych symbolem **5.WS**,
- działka nr 8/8 w **terenach zieleni nieurządzonej** oznaczonych symbolem **8.Z**, w **terenach rolniczych** oznaczonych symbolem **3.R** i w **terenach dróg publicznych – drogi główne** oznaczonych symbolami **1.KDG** i **2.KDG**,
- działka nr 9/3 w **terenach zieleni nieurządzonej** oznaczonych symbolem **8.Z** i w **terenach wód powierzchniowych** oznaczonych symbolem **5.WS**,
- działka nr 660 w **terenach zieleni nieurządzonej** oznaczonych symbolami **5.Z**, **8.Z**, **10.Z**, **13.Z** i **18.Z**, w **terenach lasów** oznaczonych symbolem **1.ZL**, w **terenach wód powierzchniowych** oznaczonych symbolami **5.WS**, **7.WS** i **8.WS** i w **terenach dróg publicznych – droga główna** oznaczonych symbolem **2.KDG**.

Fragmety działek nr 8/3 i 8/8 znajdują się w terenie wyłączonym z obszaru objętego planem.

Działki nr 11/1, 10/3, 10/4, 10/5, 10/6, 10/8, 10/9, 8/3, 8/8, 9/3 i 660 znajdują się w obszarach szczególnego zagrożenia powodzią – wody Q 1%- z prawdopodobieństwem wystąpienia powodzi raz na 100 lat - oraz tereny międzywala

Na działkach nr 10/4, 10/5, 10/8, 10/9, 8/3, 8/8, 9/3 i 660 znajdują się udokumentowane złoża kopalin naturalnych.

Z up. BURMISTRZA



mgr inż. Józef Dzedzic

Dyrektor Wydziału Gospodarki Nieruchomościami

**załączniki:**

- wyrys z miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego.

**otrzymują:**

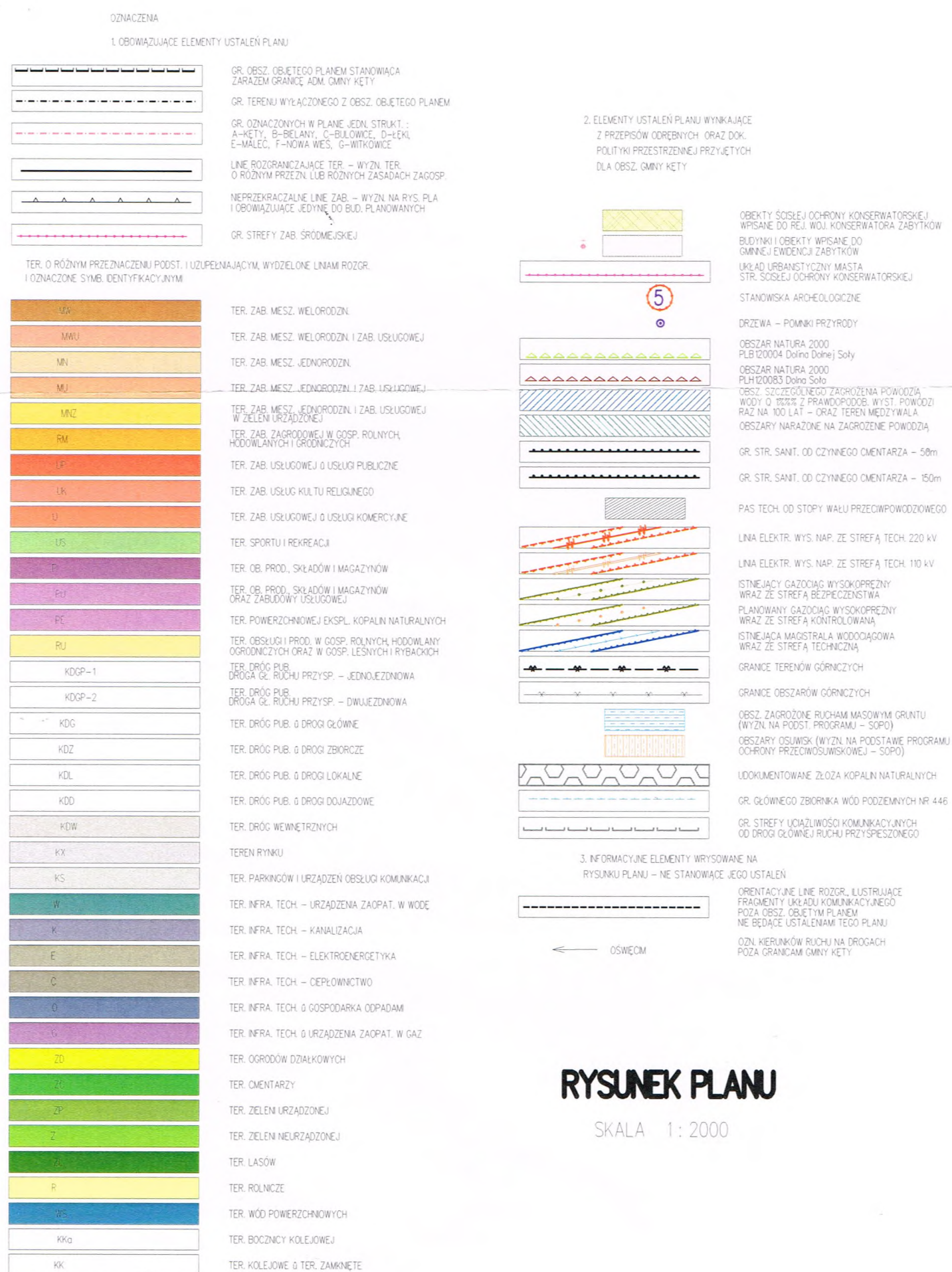
1. adresat – 2 egz.

2. aa

*Dokonano zapłaty opłaty skarbowej w wysokości 230 zł dn. 14.03.2022 r. – przelewem zgodnie z cz. I pkt 51 ppkt 1b i 2a załącznika do ustawy z dnia 16 listopada 2006 r. o opłacie skarbowej (t.j. Dz. U. z 2021 r., poz. 1923 ze zm.).*

# MIEJSCOWY PLAN ZAGOSPODAROWANIA PRZESTRZENNEGO GMINY KĘTY

## Załącznik Nr 1 do Uchwały Nr IX/68/2015 Rady Miejskiej w Kętach z dnia 17 czerwca 2015





Powiat: Oświęcimski

Jednostka ewidencyjna: ob. wiejski

Obręb ewidencyjny: 1.ęki

**WYRYS Z MIEJSCOWEGO PLANU Zagospodarowania Przestrzennego Gminy Kęty**

(Uchwała Rady Miejskiej w Kętach Nr IX/66/2015 z dnia 17.06.2015 r.)

Skala 1:20000

5.7  
24.56 ha

5.MS  
4.80 ha

8.7  
38.09 ha

10.7  
7.63 ha

1.7  
29.42 ha

5.M.7

1.U.8  
1.76 ha

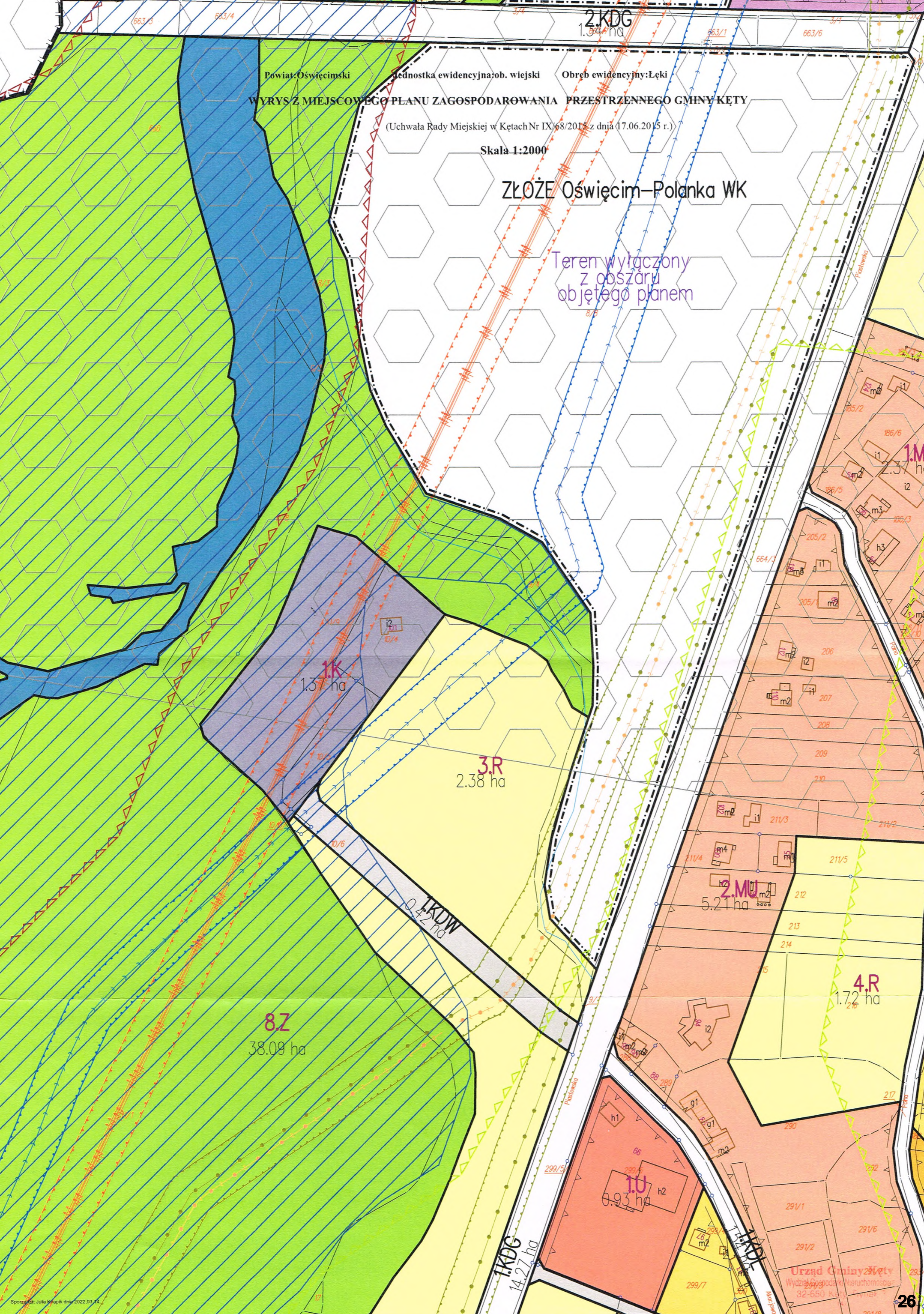
Powiat: Oświęcimski Jednostka ewidencyjna: ob. wiejski Obwód ewidencyjny: Łęki  
WYRYS Z MIEJSCOWEGO PLANU ZAGOSPODAROWANIA PRZESTRZENNEGO GMINY KĘTY

(Uchwała Rady Miejskiej w Kętach Nr IX/68/2015 z dnia 17.06.2015 r.)

Skala 1:2000

### ZŁOŻE Oświęcim-Polanka WK

Teren wyłączony z obszaru objętego planem



Powiat: Oświęcimski

Jednostka ewidencyjna: ob. wiejski

Obreń ewidencyjny: Lekki

### WYRYS MIEJSCOWEGO PLANU ZAGOSPODAROWANIA PRZESTRZENNEGO GMINY KĘTY

(Uchwała Rady Miejskiej w Kętach Nr IX/68/2015 z dnia 17.06.2015 r.)

**10.Z**

Skala 1:2000

7,63 ha

**13.Z**

29,42 ha

**13.Z**

37,93 ha

**8.MS**  
DU 6016  
9,69 ha

**3.PU**

1,95 ha

**18.Z**

17,78 ha

**8.Z**

38,09 ha

Urząd Gminy Kęty  
Wydział Gospodarki  
Przemysłowej i  
Energetyki  
ul. Mickiewicza 7